

Estamos en presencia de una oración pasiva refleja cuando el sujeto es nombre de cosa y se puede sustituir la voz pasiva por una formada con la voz activa del verbo y el pronombre reflexivo se.

La voz pasiva refleja es mucho más frecuente que la formada con el verbo ser .

El informe se recibió oportunamente.

Hoy se han realizado todos los análisis pendientes.

en lugar de

El informe fue recibido oportunamente.

Hoy han sido realizados todos los análisis pendientes.

El idioma español tiene preferencia por la voz activa.

De hecho, las circunstancias imponen la voz pasiva cuando se desconoce el agente activo, porque existe en el que habla un interés en ocultarlo o por ser indiferente a los interlocutores.

»Se han realizado nuevas investigaciones«

En el caso en que el sujeto de la frase es nombre de cosa, en español es preferible emplear la pasiva refleja, con el pronombre se.

Así, en vez de escribir

»Han sido investigado los grupos de riesgo «

diremos mejor

»Se han investigado los grupos de riesgo«